

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:

1. Produkt wykonany z tworzyw sztucznych – ryzyko uduszenia w przypadku niewłaściwego użytkowania, np. zakładania worków na głowę.
2. Ryzyko potknięcia się o rozłożone organizery, szczególnie w miejscach o ograniczonej przestrzeni.
3. Nieprzeznaczone do przechowywania substancji niebezpiecznych, ostrych przedmiotów lub żywności.
4. Produkt nie jest zabawką – nie powinien być używany przez dzieci poniżej 14 roku życia bez nadzoru osoby dorosłej.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem – do przechowywania odzieży, obuwia i drobnych akcesoriów.
2. Nie stosować jako elementy ochrony osobistej, namioty lub maski.
3. Nie przeciążać organizerów – ryzyko rozerwania lub uszkodzenia zamków.
4. Nie zostawiać rozłożonych organizerów w miejscach komunikacyjnych.
5. Przechowywać w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł ciepła i ognia.

Utylizacja:

1. Wyrzucić do odpadów komunalnych.
2. Nie palić w warunkach domowych.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, with the elderly and people with mobility impairments in mind.

Risk analysis:

1. Product made of plastic materials – risk of suffocation if misused, e.g., placing bags over the head.
2. Risk of tripping over spread-out organizers, especially in confined spaces.
3. Not intended for storing hazardous substances, sharp objects, or food.
4. Product is not a toy – not suitable for use by children under 14 years without adult supervision.

Safe use instructions:

1. Use only as intended – for storing clothes, shoes, and small accessories.
2. Do not use as personal protective equipment, tents, or masks.
3. Do not overload the organizers – risk of tearing or damage to zippers.
4. Do not leave open organizers in passageways.
5. Store in a dry, clean place, away from heat sources and fire.

Disposal:

1. Dispose of in household waste.
2. Do not burn at home.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s Nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik:

1. Produkt je vyroben z plastových materiálů – riziko udušení při nesprávném použití, například nasazením sáček na hlavu.
2. Riziko zakopnutí o rozložené organizéry, zejména v omezených prostorách.
3. Nevhodné pro ukládání nebezpečných látek, ostrých předmětů nebo potravin.
4. Produkt není hračka – není vhodné pro děti do 14 let bez dohledu dospělé osoby.

Pokyny pro bezpečné používání:

1. Používejte pouze k určenému účelu – pro ukládání oblečení, obuvi a drobných doplňků.
2. Nepoužívejte jako ochranné pomůcky, stany nebo masky.

3. Nepřetěžujte organizéry – riziko roztržení nebo poškození zipů.
4. Nenechávejte rozložené organizéry v průchozích místech.
5. Uchovávejte na suchém a čistém místě, mimo dosah tepla a ohně.

Likvidace:

1. Vyhodte do komunálního odpadu.
2. Nespalujte v domácích podmínkách.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s Nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoduchým a zrozumiteľným spôsobom s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík:

1. Produkt je vyrobený z plastových materiálov – riziko udusenía pri nesprávnom použití, napríklad pri nasadení vreciek na hlavu.
2. Riziko zakopnutia o rozložené organizéry, najmä v stiesnených priestoroch.
3. Nie je určený na skladovanie nebezpečných látok, ostrých predmetov alebo potravín.
4. Produkt nie je hračka – nie je vhodný pre deti do 14 rokov bez dozoru dospelých osôb.

Pokyny pre bezpečné používanie:

1. Používajte iba na určený účel – na skladovanie oblečenia, obuvi a drobných doplnkov.
2. Nepoužívajte ako ochranné pomôcky, stany alebo masky.
3. Nepreťažujte organizéry – riziko roztrhnutia alebo poškodenia zipsov.
4. Nenechávejte rozložené organizéry v priechozích miestach.
5. Uchovávejte na suchom a čistom mieste, mimo dosahu tepla a ohňa.

Likvidácia:

1. Vyhodiť do komunálneho odpadu.
2. Nespáľovať doma.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, wobei ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität berücksichtigt wurden.

Risikoanalyse:

1. Produkt aus Kunststoffmaterialien – Erstickungsgefahr bei unsachgemäßer Verwendung, z. B. beim Überziehen von Beuteln über den Kopf.
2. Stolpergefahr über ausgelegte Organizer, insbesondere in beengten Räumen.
3. Nicht geeignet zur Aufbewahrung gefährlicher Substanzen, scharfer Gegenstände oder Lebensmittel.
4. Das Produkt ist kein Spielzeug – nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Anweisungen für sicheren Gebrauch:

1. Nur bestimmungsgemäß verwenden – zur Aufbewahrung von Kleidung, Schuhen und kleinen Accessoires.
2. Nicht als persönliche Schutzausrüstung, Zelte oder Masken verwenden.
3. Organizer nicht überladen – Risiko des Reißens oder Beschädigung der Reißverschlüsse.
4. Organizer nicht in Durchgängen offen liegen lassen.
5. An einem trockenen, sauberen Ort aufbewahren, fern von Hitze und offenem Feuer.

Entsorgung:

1. Über den Hausmüll entsorgen.
2. Nicht zu Hause verbrennen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від ризиків, що виникають у разі неправильного використання. Попередження сформульовані простою та зрозумілою мовою з урахуванням потреб літніх людей та людей з обмеженими можливостями.

Аналіз ризиків:

1. Виріб виготовлений з пластикових матеріалів – ризик удушення при неправильному

використанні, наприклад, надягання пакетів на голову.

2. Ризик спіткнутися об розкладені органайзери, особливо в обмежених просторах.
3. Не призначений для зберігання небезпечних речовин, гострих предметів або продуктів харчування.
4. Продукт не є іграшкою – не підходить для дітей до 14 років без нагляду дорослого.

Інструкція з безпечного використання:

1. Використовувати лише за призначенням – для зберігання одягу, взуття та дрібних аксесуарів.
2. Не використовувати як засіб особистого захисту, намет або маску.
3. Не перевантажувати органайзери – ризик розриву або пошкодження блискавок.
4. Не залишати відкриті органайзери в проходах.
5. Зберігати у сухому, чистому місці, подалі від тепла та відкритого вогню.

Утилізація:

1. Викидати у побутові відходи.
2. Не спалювати вдома.

Română

Prezentele instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Acestea au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor care pot apărea din utilizarea incorectă. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și persoanele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:

1. Produs fabricat din materiale plastice – risc de sufocare în cazul utilizării incorecte, de exemplu, dacă pungile sunt puse pe cap.
2. Risc de împiedicare de organizatoarele desfășurate, mai ales în spații restrânse.
3. Nu este destinat pentru depozitarea substanțelor periculoase, obiectelor ascuțite sau alimentelor.
4. Produsul nu este o jucărie – nu este recomandat copiilor sub 14 ani fără supravegherea unui adult.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

1. Utilizați doar în scopul destinat – pentru depozitarea hainelor, încălțămintei și accesoriilor mici.

2. Nu utilizați ca echipament de protecție personală, corturi sau măști.
3. Nu supraîncărcați organizatoarele – risc de rupere sau deteriorare a fermoarelor.
4. Nu lăsați organizatoarele desfășurate în căile de acces.
5. Păstrați într-un loc uscat și curat, ferit de căldură și foc deschis.

Eliminare:

1. Aruncați în gunoiul menajer.
2. Nu ardeți în casă.

Magyar

A jelen biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) előírásainak megfelelően készítették el. Ezek célja, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő kockázatoktól. A figyelmeztetések egyszerű és érthető formában kerültek megfogalmazásra, különös tekintettel az idősekre és a mozgáskorlátozott személyekre.

Kockázatelemzés:

1. A termék műanyagból készült – fulladásveszély helytelen használat esetén, például ha a zacskókat a fejre húzzák.
2. Elbotlás veszélye a széthagyott tárolókon, különösen szűk helyeken.
3. Nem alkalmas veszélyes anyagok, éles tárgyak vagy élelmiszer tárolására.
4. A termék nem játék – 14 év alatti gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.

Biztonságos használati utasítás:

1. Csak rendeltetésszerűen használja – ruhák, cipők és kisebb kiegészítők tárolására.
2. Ne használja egyéni védőeszközként, sátorként vagy maszkként.
3. Ne terhelje túl a tárolókat – szakadás vagy cipzár sérülésének veszélye.
4. Ne hagyja nyitva a tárolókat közlekedési útvonalakon.
5. Száraz, tiszta helyen tárolja, távol hőtől és nyílt lángtól.

Hulladékkezelés:

1. Háztartási hulladékban helyezze el.
2. Ne égesse el otthon.

Български

Настоящите инструкции за безопасност са подготвени съгласно Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рисковете, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по лесен и разбираем начин, с оглед на възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на рисковете:

1. Продуктът е изработен от пластмасови материали – опасност от задушаване при неправилна употреба, например поставяне на торби на главата.
2. Опасност от препъване в разгънатите органайзери, особено в тесни пространства.
3. Не е предназначен за съхранение на опасни вещества, остри предмети или храни.
4. Продуктът не е играчка – не е подходящ за деца под 14 години без надзор на възрастен.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Използвайте само по предназначение – за съхранение на дрехи, обувки и аксесоари.
2. Не използвайте като лични предпазни средства, палатки или маски.
3. Не претоварвайте органайзерите – риск от скъсване или повреда на циповете.
4. Не оставяйте разгънати органайзери в проходи и коридори.
5. Съхранявайте на сухо и чисто място, далеч от топлина и открит огън.

Изхвърляне:

1. Изхвърлете в битовите отпадъци.
2. Не ги изгаряйте в домашни условия.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν εκπονηθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με κινητικές δυσκολίες.

Ανάλυση κινδύνων:

1. Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από πλαστικά υλικά – κίνδυνος ασφυξίας σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης, π.χ. τοποθέτηση σακούλας στο κεφάλι.

2. Κίνδυνος σκοντάμματος σε ανοιγμένους οργανωτές, ιδιαίτερα σε περιορισμένους χώρους.
3. Δεν προορίζεται για αποθήκευση επικίνδυνων ουσιών, αιχμηρών αντικειμένων ή τροφίμων.
4. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι – ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 14 ετών χωρίς επίβλεψη ενήλικου.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Χρησιμοποιείτε μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό – αποθήκευση ρούχων, παπουτσιών και μικρών αξεσουάρ.
2. Μην το χρησιμοποιείτε ως μέσα ατομικής προστασίας, σκηνές ή μάσκες.
3. Μην υπερφορτώνετε τους οργανωτές – κίνδυνος σκισίματος ή ζημιάς στα φερμουάρ.
4. Μην αφήνετε ανοιχτούς οργανωτές σε διαδρόμους.
5. Αποθηκεύετε σε στεγνό και καθαρό μέρος, μακριά από θερμότητα και φωτιά.

Απορρίψη:

1. Απορρίψτε στα οικιακά απορρίμματα.
2. Μην καίτε στο σπίτι.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo produktų saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavoju, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprasta ir suprantama forma, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus ir riboto judumo asmenų poreikius.

Rizikos analizė:

1. Produktas pagamintas iš plastiko – uždusimo pavojus netinkamai naudojant, pavyzdžiui, užsidedant maišus ant galvos.
2. Pavojus užkliūti už išskleistų organizatorių, ypač ribotose erdvėse.
3. Netinka laikyti pavojingoms medžiagoms, aštriems daiktams ar maistui.
4. Produktas nėra žaislas – netinka vaikams iki 14 metų be suaugusiųjų priežiūros.

Saugus naudojimas:

1. Naudokite tik pagal paskirtį – drabužiams, avalynei ir smulkiems aksesuarams laikyti.
2. Nenaudokite kaip asmeninės apsaugos priemonės, palapinės ar kaukės.

3. Neperkraukite organizatorių – yra plyšimo arba užtrauktukų pažeidimo rizika.
4. Nelaikykite išskleistų organizatorių praėjimuose.
5. Laikykite sausoje ir švarioje vietoje, toliau nuo šilumos šaltinių ir atviros ugnies.

Atliekų šalinimas:

1. Išmeskite į buitines atliekas.
2. Nedeginkite namuose.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma un personu ar kustību ierobežojumiem vajadzības.

Riska analīze:

1. Produkts izgatavots no plastmasas – nosmakšanas risks nepareizas lietošanas gadījumā, piemēram, uzliekot maisus uz galvas.
2. Risks pakļupt uz izklātajiem organizatoriem, īpaši šaurās vietās.
3. Nav paredzēts bīstamu vielu, asu priekšmetu vai pārtikas uzglabāšanai.
4. Produkts nav rotālieta – nav piemērots bērniem līdz 14 gadu vecumam bez pieaugušo uzraudzības.

Droša lietošana:

1. Lietojiet tikai paredzētajam mērķim – apģērbu, apavu un mazu aksesuāru glabāšanai.
2. Nelietojiet kā personīgo aizsardzības līdzekli, telti vai masku.
3. Nepārslogojiet organizatorus – pļsuma vai rāvējslēdzēju bojājuma risks.
4. Neatstājiet organizatorus izklātus ejās.
5. Uzglabāt sausā un tīrā vietā, prom no siltuma un atklātas uguns.

Atkritumu apsaimniekošana:

1. Izvest sadzīves atkritumos.
2. Nededzināt mājās.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee yleistä tuoteturvallisuutta (GPSR). Ne on tarkoitettu

suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon ikääntyneiden ja liikuntarajoitteisten henkilöiden tarpeet.

Riskianalyysi:

1. Tuote on valmistettu muovista – tukehtumisvaara väärin käytettynä, esimerkiksi pussi pään yli vedettynä.
2. Kompastumisvaara avattujen organisaattorien päälle, erityisesti ahtaissa tiloissa.
3. Ei sovellu vaarallisten aineiden, terävien esineiden tai elintarvikkeiden säilytykseen.
4. Tuote ei ole lelu – ei sovi alle 14-vuotiaille ilman aikuisen valvontaa.

Turvallinen käyttö:

1. Käytä vain suunniteltuun tarkoitukseen – vaatteiden, kenkien ja pienten tarvikkeiden säilytykseen.
2. Älä käytä henkilökohtaisina suojavarusteina, telttina tai naamiaina.
3. Älä ylikuormita organisaattoreita – repeämis- tai vetoketjun vaurioitumisriski.
4. Älä jätä organisaattoreita auki kulkureiteille.
5. Säilytä kuivassa ja puhtaassa paikassa, poissa lämmönlähteistä ja avotulesta.

Jätteiden käsittely:

1. Hävitä kotitalousjätteeseen.
2. Älä polta kotona.

Hrvatski

Ove upute za sigurnost pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir potrebe starijih osoba i osoba s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:

1. Proizvod je izrađen od plastike – rizik od gušenja pri nepravilnoj uporabi, primjerice stavljanjem vrećica na glavu.
2. Rizik od spoticanja o razložene organizatore, osobito u uskim prostorima.
3. Nije namijenjen za pohranu opasnih tvari, oštarih predmeta ili hrane.

4. Proizvod nije igračka – nije prikladan za djecu mlađu od 14 godina bez nadzora odrasle osobe.

Sigurna uporaba:

1. Koristite samo za predviđenu namjenu – za pohranu odjeće, obuće i malih dodataka.
2. Ne koristiti kao osobnu zaštitnu opremu, šator ili masku.
3. Ne preopterećujte organizatore – rizik od pucanja ili oštećenja patent zatvarača.
4. Ne ostavljajte organizatore otvorene na prolazima.
5. Čuvati na suhom i čistom mjestu, dalje od izvora topline i otvorenog plamena.

Odlaganje:

1. Odložiti u kućni otpad.
2. Ne spaljivati kod kuće.

Slovenščina

Ti varnostni nasveti so pripravljeni v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjeni so zaščititi uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, pri čemer so upoštevane potrebe starejših oseb ter oseb z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganja:

1. Izdelek je izdelan iz plastike – nevarnost zadušitve ob nepravilni uporabi, npr. če vrečko nadenete na glavo.
2. Tveganje za spotikanje ob razgrnjene organizatorje, zlasti v ozkih prostorih.
3. Ni namenjen shranjevanju nevarnih snovi, ostrih predmetov ali hrane.
4. Izdelek ni igračka – ni primeren za otroke, mlajše od 14 let, brez nadzora odrasle osebe.

Navodila za varno uporabo:

1. Uporabljajte samo za predvideni namen – za shranjevanje oblačil, obutve in manjših dodatkov.
2. Ne uporabljajte kot osebno zaščitno opremo, šotor ali masko.
3. Ne preobremenjujte organizatorjev – nevarnost raztrganja ali poškodbe zadrž.
4. Ne puščajte organizatorjev odprtih na prehodih.
5. Shranjujte na suhem in čistem mestu, stran od virov toplote in odprtega ognja.

Odstranjevanje:

1. Odvrzite v gospodinjske odpadke.
2. Ne sežigajte doma.

Français

Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques :

1. Produit fabriqué en matériaux plastiques – risque de suffocation en cas d'utilisation incorrecte, par exemple en mettant les sacs sur la tête.
2. Risque de trébuchement sur les organisateurs déployés, surtout dans les espaces confinés.
3. Non destiné au stockage de substances dangereuses, d'objets tranchants ou de nourriture.
4. Ce produit n'est pas un jouet – ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans sans la surveillance d'un adulte.

Instructions d'utilisation sûre :

1. Utiliser uniquement aux fins prévues – pour ranger vêtements, chaussures et petits accessoires.
2. Ne pas utiliser comme équipement de protection personnelle, tente ou masque.
3. Ne pas surcharger les organisateurs – risque de déchirure ou d'endommagement des fermetures.
4. Ne pas laisser les organisateurs ouverts dans les passages.
5. Conserver dans un endroit sec et propre, à l'écart des sources de chaleur et du feu.

Élimination :

1. Jeter avec les déchets ménagers.
2. Ne pas brûler à domicile.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias han sido redactadas de forma sencilla y comprensible, pensando en personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:

1. Producto fabricado con materiales plásticos – riesgo de asfixia en caso de uso incorrecto, por ejemplo, colocando las bolsas sobre la cabeza.
2. Riesgo de tropiezos con los organizadores desplegados, especialmente en espacios reducidos.
3. No apto para almacenar sustancias peligrosas, objetos afilados o alimentos.
4. El producto no es un juguete – no apto para menores de 14 años sin supervisión de un adulto.

Instrucciones de uso seguro:

1. Utilizar solo para el propósito previsto – almacenar ropa, calzado y accesorios pequeños.
2. No utilizar como equipo de protección personal, tienda o máscara.
3. No sobrecargar los organizadores – riesgo de rotura o daños en las cremalleras.
4. No dejar los organizadores abiertos en zonas de paso.
5. Guardar en un lugar seco y limpio, lejos de fuentes de calor y fuego.

Eliminación:

1. Desechar en la basura doméstica.
2. No quemar en casa.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har utformats på ett enkelt och lättförståeligt sätt, med särskild hänsyn till äldre och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys:

1. Produkten är tillverkad av plastmaterial – kvävningsrisk vid felaktig användning, till exempel om påsar sätts över huvudet.
2. Risk att snubbla på utspridda organisatörer, särskilt i trånga utrymmen.
3. Inte avsett för förvaring av farliga ämnen, vassa föremål eller livsmedel.
4. Produkten är inget leksak – ej lämplig för barn under 14 år utan vuxens övervakning.

Säker användning:

1. Använd endast för avsett syfte – för förvaring av kläder, skor och små tillbehör.

2. Använd inte som personlig skyddsutrustning, tält eller mask.
3. Överbelasta inte organisatörerna – risk för rivning eller skador på dragkedjor.
4. Lämna inte organisatörerna öppna i gångar.
5. Förvara på en torr och ren plats, borta från värmekällor och öppen eld.

Kassering:

1. Kassera som hushållsavfall.
2. Bränn inte hemma.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O seu objetivo é proteger os utilizadores contra riscos decorrentes de uma utilização inadequada. Os avisos foram redigidos de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:

1. Produto fabricado em materiais plásticos – risco de asfixia em caso de utilização incorreta, como colocar sacos na cabeça.
2. Risco de tropeçar nos organizadores abertos, especialmente em espaços confinados.
3. Não destinado ao armazenamento de substâncias perigosas, objetos cortantes ou alimentos.
4. Produto não é brinquedo – não recomendado para menores de 14 anos sem supervisão de um adulto.

Instruções de utilização segura:

1. Utilizar apenas para o fim previsto – armazenamento de roupas, calçado e pequenos acessórios.
2. Não utilizar como equipamento de proteção pessoal, tendas ou máscaras.
3. Não sobrecarregar os organizadores – risco de rasgo ou danos nos fechos.
4. Não deixar os organizadores abertos em áreas de passagem.
5. Armazenar em local seco e limpo, longe de fontes de calor e fogo.

Eliminação:

1. Eliminar com o lixo doméstico.
2. Não queimar em casa.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met speciale aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:

1. Product van plastic – verstikkingsgevaar bij onjuist gebruik, bijvoorbeeld als zakken over het hoofd worden geplaatst.
2. Struikelgevaar over open liggende organizers, vooral in kleine ruimtes.
3. Niet bedoeld voor het opslaan van gevaarlijke stoffen, scherpe voorwerpen of voedsel.
4. Product is geen speelgoed – niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar zonder toezicht van een volwassene.

Instructies voor veilig gebruik:

1. Alleen gebruiken voor het beoogde doel – voor het opbergen van kleding, schoenen en kleine accessoires.
2. Niet gebruiken als persoonlijke beschermingsmiddelen, tent of masker.
3. Overbelast de organizers niet – risico op scheuren of schade aan de ritssluitingen.
4. Laat organizers niet openliggen in doorgangen.
5. Bewaar op een droge en schone plaats, uit de buurt van warmtebronnen en open vuur.

Verwijdering:

1. Verwijderen met het huisvuil.
2. Niet thuis verbranden.

Italiano

Le presenti istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Il loro scopo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:

1. Prodotto in plastica – rischio di soffocamento in caso di uso improprio, ad esempio mettendo i sacchetti in testa.
2. Rischio di inciampare sugli organizer aperti, soprattutto in spazi ristretti.
3. Non adatto per conservare sostanze pericolose, oggetti taglienti o alimenti.
4. Il prodotto non è un giocattolo – non adatto ai bambini di età inferiore a 14 anni senza la supervisione di un adulto.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Utilizzare solo per lo scopo previsto – conservazione di vestiti, scarpe e piccoli accessori.
2. Non utilizzare come dispositivi di protezione personale, tende o maschere.
3. Non sovraccaricare gli organizer – rischio di strappo o danni alle cerniere.
4. Non lasciare organizer aperti nei passaggi.
5. Conservare in un luogo asciutto e pulito, lontano da fonti di calore e fuoco.

Smaltimento:

1. Smaltire nei rifiuti domestici.
2. Non bruciare in casa.

Polski

Użytkowanie:

- Używaj organizerów wyłącznie do przechowywania odzieży, obuwia oraz akcesoriów podróżnych.
- Nie przeciążaj worków, aby uniknąć rozdarcia lub uszkodzenia zamków błyskawicznych.
- Nie stosuj do przechowywania ostrych, ciężkich ani niebezpiecznych przedmiotów.
- Nie używaj do przechowywania żywności ani jako elementu ochrony osobistej.

Pielęgnacja:

- Czyść wilgotną szmatką.
- Nie stosuj detergentów, wybielaczy ani środków ściernych.
- Suszyć wyłącznie na powietrzu; unikać suszenia w suszarce, na grzejniku lub w pełnym słońcu.

Utylizacja:

- Wyrzucić do odpadów komunalnych.
 - Nie palić w warunkach domowych.
-

English

Usage:

- Use the organizers exclusively for storing clothes, shoes, and travel accessories.
- Do not overload the bags to prevent tearing or zipper damage.
- Avoid storing sharp, heavy, or hazardous items.
- Do not use for food storage or as personal protective equipment.

Care:

- Clean with a damp cloth.
- Do not use detergents, bleach, or abrasive cleaners.
- Air dry only; avoid dryers, radiators, or direct sunlight.

Disposal:

- Dispose of in household waste.
 - Do not burn at home.
-

Čeština

Použití:

- Organizéry používejte výhradně k uložení oblečení, obuvi a cestovních doplňků.
- Nepřetěžujte sáčky, aby nedošlo k jejich roztržení nebo poškození zipu.
- Nepoužívejte k ukládání ostrých, těžkých nebo nebezpečných předmětů.
- Není určeno pro uchovávání potravin ani jako ochranné prostředky.

Údržba:

- Čistěte vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte detergenty, bělidla ani abrazivní prostředky.
- Sušte na vzduchu, vyhněte se sušičkám, radiátorům a přímému slunci.

Likvidace:

- Vyhod'te do komunálního odpadu.
 - Nespálujte doma.
-

Slovenčina**Použitie:**

- Organizéry používajte len na skladovanie oblečenia, obuvi a cestovných doplnkov.
- Nepreťažujte vaky, aby nedošlo k ich poškodeniu alebo roztrhnutiu.
- Nevhodné na skladovanie ostrých, ťažkých alebo nebezpečných predmetov.
- Nepoužívajte na potraviny ani ako ochranné pomôcky.

Starostlivosť:

- Čistite vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky, bielidlá ani abrazívne prostriedky.
- Sušte na vzduchu, nie na radiátore alebo na priamom slnku.

Likvidácia:

- Vyhod'te do komunálneho odpadu.
 - Nespálujte doma.
-

Deutsch**Verwendung:**

- Verwenden Sie die Organizer ausschließlich zur Aufbewahrung von Kleidung, Schuhen und Reiseaccessoires.
- Überladen Sie die Taschen nicht, um Reißen oder Schäden an Reißverschlüssen zu vermeiden.

- Nicht geeignet für die Aufbewahrung von scharfen, schweren oder gefährlichen Gegenständen.
- Nicht für Lebensmittel oder als persönliche Schutzausrüstung verwenden.

Pflege:

- Mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Keine Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Scheuermittel verwenden.
- Lufttrocknen lassen, nicht im Trockner, auf der Heizung oder in direktem Sonnenlicht trocknen.

Entsorgung:

- Im Hausmüll entsorgen.
 - Nicht zu Hause verbrennen.
-

Українська**Використання:**

- Використовуйте органайзери виключно для зберігання одягу, взуття та дорожніх аксесуарів.
- Не перевантажуйте мішки, щоб уникнути розриву або пошкодження блискавок.
- Не призначені для зберігання гострих, важких або небезпечних предметів.
- Не використовувати для їжі або як засіб особистого захисту.

Догляд:

- Протирати вологою ганчіркою.
- Не використовувати мийні засоби, відбілювачі чи абразивні засоби.
- Сушити на повітрі, уникати сушарок, батарей або прямого сонячного світла.

Утилізація:

- Викидати у побутові відходи.
 - Не спалювати вдома.
-

Română**Utilizare:**

- Folosiți organizatoarele exclusiv pentru depozitarea hainelor, încălțămintei și accesoriilor de călătorie.
- Nu supraîncărcați pungile pentru a evita ruperea sau deteriorarea fermoarelor.

- Nu depozitați obiecte ascuțite, grele sau periculoase.
- Nu utilizați pentru alimente sau ca echipament de protecție personală.

Îngrijire:

- Curățați cu o cârpă umedă.
- Nu utilizați detergenți, înălbitori sau produse abrazive.
- Uscați natural; evitați uscarea în uscător, pe calorifer sau în lumina directă a soarelui.

Eliminare:

- Aruncați în gunoiul menajer.
 - Nu ardeți în casă.
-

Magyar

Használat:

- A tárolókat kizárólag ruhák, cipők és utazási kiegészítők tárolására használja.
- Ne terhelje túl a zsákokat, hogy elkerülje a szakadást vagy a cipzár sérülését.
- Ne használja éles, nehéz vagy veszélyes tárgyak tárolására.
- Ne használja élelmiszer tárolására vagy személyi védőeszközként.

Ápolás:

- Tisztítsa nedves ronggyal.
- Ne használjon mosószert, fehérítőt vagy dörzsölőszereket.
- Csak levegőn szárítsa; kerülje a szárítógépet, radiátort vagy közvetlen napfényt.

Hulladékkezelés:

- Dobja háztartási hulladékba.
 - Ne égesse el otthon.
-

Български

Употреба:

- Използвайте органайзерите само за съхранение на дрехи, обувки и пътни аксесоари.
- Не претоварвайте торбичките, за да избегнете разкъсване или повреда на циповете.
- Не използвайте за съхранение на остри, тежки или опасни предмети.
- Не използвайте за съхранение на храна или като лични предпазни средства.

Поддръжка:

- Почиствайте с влажна кърпа.
- Не използвайте перилни препарати, белина или абразивни почистващи средства.
- Сушете само на въздух; избягвайте сушене в сушилня, върху радиатор или на директна слънчева светлина.

Изхвърляне:

- Изхвърлете в битовите отпадъци.
 - Не изгаряйте вкъщи.
-

Ελληνικά

Χρήση:

- Χρησιμοποιείτε τους οργανωτές μόνο για αποθήκευση ρούχων, παπουτσιών και ταξιδιωτικών αξεσουάρ.
- Μην υπερφορτώνετε τις σακούλες για να αποφύγετε το σκίσιμο ή τη ζημιά στα φερμουάρ.
- Μην αποθηκεύετε αιχμηρά, βαριά ή επικίνδυνα αντικείμενα.
- Μην χρησιμοποιείτε για τρόφιμα ή ως μέσο ατομικής προστασίας.

Φροντίδα:

- Καθαρίστε με ένα υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, λευκαντικά ή λειαντικά καθαριστικά.
- Αφήστε να στεγνώσει φυσικά· αποφύγετε το στεγνωτήριο, τα καλοριφέρ ή το άμεσο ηλιακό φως.

Απόρριψη:

- Πετάξτε στα οικιακά απορρίμματα.
 - Μην καίτε στο σπίτι.
-

Lietuvių

Naudojimas:

- Naudokite organizatorius tik drabužių, batų ir kelioninių aksesuarų laikymui.
- Neperkraukite maišelių, kad išvengtumėte plyšimo ar užtrauktukų pažeidimo.
- Nenaudoti aštrių, sunkių ar pavojingų daiktų laikymui.
- Nenaudokite maisto produktams ar kaip asmeninės apsaugos priemonę.

Priežiūra:

- Valyti drėgna šluoste.

- Nenaudoti ploviklių, baliklio ar abrazyvinių priemonių.
- Džiovinti tik ore; vengti džiovyklės, radiatoriaus ar tiesioginių saulės spindulių.

Atliekų šalinimas:

- Išmesti į buitines atliekas.
 - Nedeginti namuose.
-

Latviešu**Lietošana:**

- Izmantojiet organizatorus tikai apģērbu, apavu un ceļojumu aksesuāru glabāšanai.
- Nepārslogojiet maisiņus, lai izvairītos no plīsuma vai rāvējslēdzēju bojājuma.
- Neizmantojiet asu, smagu vai bīstamu priekšmetu uzglabāšanai.
- Neizmantojiet pārtikas produktiem vai kā personīgo aizsardzības līdzekli.

Kopšana:

- Tīriet ar mitru drānu.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, balinātājus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Žāvēt tikai gaisā; izvairīties no žāvētāja, radiatora vai tiešiem saules stariem.

Atkritumu apsaimniekošana:

- Izvest sadzīves atkritumus.
 - Nededzināt mājās.
-

Suomi**Käyttö:**

- Käytä järjestäjiä vain vaatteiden, kenkien ja matkatavaroiden säilyttämiseen.
- Älä ylikuormita pusseja, jotta välttät repeämistä tai vetoketjun rikkoutumiselta.
- Älä käytä terävien, raskaiden tai vaarallisten esineiden säilyttämiseen.
- Älä käytä ruoan säilyttämiseen tai henkilökohtaisena suojavarusteena.

Hoito:

- Puhdista kostealla liinalla.
- Älä käytä pesuaineita, valkaisuaineita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Kuivaa vain ilmassa; vältä kuivausrumpua, patteria tai suoraa auringonvaloa.

Hävittäminen:

- Hävitä kotitalousjätteisiin.
 - Älä polta kotona.
-

Hrvatski

Upotreba:

- Organizatore koristite isključivo za pohranu odjeće, obuće i putnih dodataka.
- Ne preopterećujte vrećice kako biste izbjegli pucanje ili oštećenje zatvarača.
- Nije namijenjeno za pohranu oštarih, teških ili opasnih predmeta.
- Ne koristiti za pohranu hrane ili kao osobnu zaštitnu opremu.

Održavanje:

- Čistiti vlažnom krpom.
- Ne koristiti deterdžente, izbjeljivače ili abrazivna sredstva.
- Sušiti samo na zraku; izbjegavati sušilicu, radijator ili izravnu sunčevu svjetlost.

Odlaganje:

- Odložiti u kućni otpad.
 - Ne spaljivati kod kuće.
-

Slovenščina

Uporaba:

- Organizatorje uporabljajte izključno za shranjevanje oblačil, obutve in potovalnih dodatkov.
- Ne preobremenjujte vrečk, da preprečite trganje ali poškodbe zadrž.
- Ni primerno za shranjevanje ostrih, težkih ali nevarnih predmetov.
- Ne uporabljajte za shranjevanje hrane ali kot osebna zaščitna oprema.

Nega:

- Čistite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte detergentov, belil ali abrazivnih čistil.
- Sušite le na zraku; izogibajte se sušilnikom, radiatorjem ali neposredni sončni svetlobi.

Odstranjevanje:

- Odvrzite v gospodinjske odpadke.
 - Ne sežigajte doma.
-

Français

Utilisation :

- Utilisez les organisateurs uniquement pour stocker des vêtements, chaussures et accessoires de voyage.
- Ne surchargez pas les sacs afin d'éviter les déchirures ou dommages aux fermetures.
- Ne pas utiliser pour stocker des objets tranchants, lourds ou dangereux.
- Ne pas utiliser pour les aliments ni comme équipement de protection personnelle.

Entretien :

- Nettoyer avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de détergents, d'eau de Javel ou de nettoyeurs abrasifs.
- Faire sécher à l'air libre uniquement ; éviter le sèche-linge, les radiateurs ou la lumière directe du soleil.

Élimination :

- Jeter avec les ordures ménagères.
 - Ne pas brûler à domicile.
-

Español

Uso:

- Utilice los organizadores únicamente para almacenar ropa, calzado y accesorios de viaje.
- No sobrecargue las bolsas para evitar roturas o daños en las cremalleras.
- No utilizar para almacenar objetos afilados, pesados o peligrosos.
- No utilizar para alimentos ni como equipo de protección personal.

Cuidado:

- Limpiar con un paño húmedo.
- No utilizar detergentes, blanqueadores ni limpiadores abrasivos.
- Secar al aire únicamente; evitar secadoras, radiadores o luz solar directa.

Eliminación:

- Desechar en la basura doméstica.
 - No quemar en casa.
-

Svenska

Användning:

- Använd organisatörerna endast för att förvara kläder, skor och reseaccessoarer.
- Överbelasta inte påsarna för att undvika att de går sönder eller att dragkedjor skadas.
- Inte avsett för förvaring av vassa, tunga eller farliga föremål.
- Använd inte för livsmedel eller som personlig skyddsutrustning.

Skötsel:

- Rengör med en fuktig trasa.
- Använd inte rengöringsmedel, blekmedel eller slipmedel.
- Torka endast i luften; undvik torktumlare, element eller direkt solljus.

Kassering:

- Kassera som hushållsavfall.
 - Bränn inte hemma.
-

Português**Utilização:**

- Utilize os organizadores apenas para guardar roupas, calçado e acessórios de viagem.
- Não sobrecarregue os sacos para evitar rasgos ou danos nos fechos.
- Não adequado para armazenar objetos afiados, pesados ou perigosos.
- Não usar para alimentos ou como equipamento de proteção pessoal.

Cuidados:

- Limpar com um pano húmido.
- Não utilizar detergentes, lixívia ou produtos abrasivos.
- Secar ao ar; evitar secadoras, radiadores ou luz solar direta.

Eliminação:

- Eliminar no lixo doméstico.
 - Não queimar em casa.
-

Nederlands**Gebruik:**

- Gebruik de organizers uitsluitend voor het opbergen van kleding, schoenen en reisaccessoires.
- Overbelast de tassen niet om scheuren of schade aan ritsen te voorkomen.

- Niet gebruiken voor het opbergen van scherpe, zware of gevaarlijke voorwerpen.
- Niet gebruiken voor voedsel of als persoonlijke beschermingsmiddelen.

Onderhoud:

- Reinig met een vochtige doek.
- Geen reinigingsmiddelen, bleekmiddel of schuurmiddelen gebruiken.
- Alleen aan de lucht laten drogen; vermijd drogers, radiatoren of direct zonlicht.

Verwijdering:

- Verwijderen met het huishoudelijk afval.
 - Niet thuis verbranden.
-

Italiano**Utilizzo:**

- Utilizzare gli organizer solo per riporre abbigliamento, calzature e accessori da viaggio.
- Non sovraccaricare le borse per evitare strappi o danni alle cerniere.
- Non utilizzare per conservare oggetti taglienti, pesanti o pericolosi.
- Non utilizzare per alimenti o come dispositivi di protezione personale.

Cura:

- Pulire con un panno umido.
- Non utilizzare detersivi, candeggina o prodotti abrasivi.
- Asciugare solo all'aria; evitare asciugatrici, termosifoni o luce solare diretta.

Smaltimento:

- Smaltire nei rifiuti domestici.
- Non bruciare in casa.